



UNION SCHWEIZERISCHER KURZWELLEN-AMATEURE
UNION DES AMATEURS SUISSES D'ONDES COURTES
UNIONE RADIOAMATORI DI ONDE CORTE SVIZZERI
UNIUN DALS AMATURS SVIZZERS D'UNDAS CURTAS
UNION OF SWISS SHORT WAVE AMATEURS

Member of the International Amateur Radio Union (IARU)

Verbale Assemblea dei delegati 2024

(tnx traduzione: Franco HB9EDG)

- Data/ora: **sabato 24 febbraio 2024, dalle 10.00 alle 13.10**
- Luogo: **Buffet della stazione, Olten**
- Partecipanti: **Membri del Comitato, segretario, webmaster, CCG (HB9DQK, HB9EGZ, HB9TTD), delegati di sezione**
- Ospiti: **Traduttore F (SO HB9DSB), traduttore I (HB9EDG), nuova sezione HB9TG (HB9DRN), nuovo membro collettivo HB9MR (HB9BBD), nuovo membro collettivo HB9RIT (HB9EOY), radioamatore 2023 (HB9DQM), nuovo membro onorario (HB9ABO), nuovo membro onorario (HB9EBV), guardabanda (SO HB9CET)**
- Scusati: **Sezioni HB9CW, HB9GL, HB9LC**

TRATTANDE

1. Accoglienza e conferma che l'invito è stato debitamente ricevuto

Il Presidente a.i. USKA Bernard Wehrli HB9ALH apre l'Assemblea dei delegati di quest'anno, ancora una volta in presenza e dà il benvenuto ai delegati e agli ospiti.

1.1 OSSERVAZIONE

HB9ALH ha osservato che l'invito al DM 2023 è stato inviato alle sezioni in tempo utile e nella forma dovuta.

1.2 VERBALE DV 2023

Non ci sono osservazioni e il verbale viene approvato all'unanimità.

2. Silent Keys 2023

I delegati si alzano in piedi per onorare la memoria dei nostri defunti (Allegato 1).

3. Elezione Scrutatori

Il Presidente a.t propone i seguenti OM come scrutatori:

- Jean-Marie Monod HB9HGZ (delegato della sezione Vallese HB9Y)
- Roman Füchslin HB9FRR (delegato sezione Uri/Schwyz)
- Hugo Huber HB9AFH (delegato sezione Zurigo Oberland HB9ZO)

Non ci sono state obiezioni all'elezione.



4. Elezioni e delegati rappresentati, cariche del Comitato ed elezioni

4.1 ACCERTAMENTO DEI RAPPRESENTANTI DI SEZIONE

Ogni sezione può inviare un massimo di due soci adulti dell'USKA, tra cui almeno un socio attivo o onorario, come delegati. Ogni sezione dispone di un voto. Attualmente l'USKA conta 33 sezioni. Ai sensi dell'art. 5.6 dello Statuto, non sono ammessi sostituti (le cosiddette "deleghe").

Presenti

1. Aargau HB9AG (Martin HB9GYF, **YL** Tabea HB9HXY)
2. Basel HB9BS (Roland HB9BAS, Roland HB9AKU)
3. Bern HB9F (Roland HB9GAA)
4. Berner Seeland HB9HB (Matthias HB9FNN)
5. FACB HB9BSL (Johannes HB9EDH, Lukas HB9EBZ)
6. Genève HB9G (Eric HB9EOY)
8. HTC HB9HTC (Max HB9ACC)
8. Luzern HB9LU (Urs HB9MYH, Ralph HB3XCO)
9. Monte Ceneri HB9EI (Cosimo HB9HRG)
10. Neuchâtel HB9WW (François HB9BLF)
11. Nottfunk Birs HB9NFB (Christoph HB9FWW, Tom HB9FWC)
12. Oberaargau HB9ND (Ruedi HB9AUV)
13. RAF HB9FG (Daniel HB9HFM, Giovanni HB9HFL)
14. RAV HB9MM (Marc-Henri HB9MBP)
15. Regio Farnsburg HB9FS (Urs HB9SRU, SO Toni HB9EBV)
16. Rheintal HB9GR (Peter HB9ASV, Claudio HB9HOC)
17. St. Gallen HB9SG (Daniel HB9DQK, Michael HB9BEP)
18. Schaffhausen HB9SH (Christian HB9CAU, Rolf HB3YMW)
19. Solothurn HB9BA (Michael HB9FGU, Roland HB9BFD)
20. Swiss CB HB9SCBO (Hansruedi HB3XZO, HE9MSC)
21. Thun HB9T (Beat HB9HEB, Niklaus HB9GUJ)
22. UHF-Gruppe HB9UF (**YL** Nicole HB3XUY, Mathias Weyland)
23. Uri/Schwyz HB9CF (Thomas HB9JAT, Roman HB9FRR)
24. Valais HB9Y (Jean-Marie HB9HGZ, Peter HB9UQX)
25. Winterthur HB9W (Hans HB9CGE, Urs HB9MXU)
26. Zürich HB9Z (Ruedi HB9RAH)
27. Zug HB9ZG (SO Peter HB9PJT, Richard HB9ERB)
28. Zürcher Oberland HB9ZO (Hugo HB9AFH)

[* SO = Socio onorario]

Numero di voti: 28

La maggioranza semplice è determinante
(più voti favore o contro che contro o a favore)

Scusati

Rigi HB9CW // Glarus HB9GL // SEMONE HB9LC

Non scusati

Ass. Radioamatori Ticinesi HB9H // Pierre Pertuis HB9XC



4.2 INDIVIDUAZIONE DEI MEMBRI DEL COMITATO

Gli attuali membri del Comitato e i loro mandati sono stati ufficialmente e formalmente riconosciuti (*Allegato 2*).

5. Conto economico 2023, stato patrimoniale al 31 dicembre 2023 e relazione dei revisori dei conti

Il responsabile delle finanze, Urs Lott HB9BKT, ha sottolineato che le sezioni avevano già ricevuto i dettagli delle cifre con l'invito all'Assemblea generale annuale e ha illustrato le cifre chiave del bilancio, del conto economico e del conto operativo. Il conto economico mostra una perdita di 4.744,75 franchi svizzeri su una spesa totale di 280.786.-- franchi svizzeri e un'entrata totale di 276.041,25 franchi svizzeri. Il patrimonio netto ammonta a 234.740,13 franchi all'1.1.2023 e si riduce a 229.995,38 franchi al 31.12.2023.

Nel 2023 sono entrati 121 nuovi soci e ne sono usciti 167 (76 dimissioni, 45 decessi e 46 cancellazioni), con una diminuzione netta di 46 soci. Di conseguenza, al 31.12.2023, è possibile stabilire un totale di 3.130 soci (31.12.2022: 3.176 soci)

6. Relazione della commissione di revisione

6.1 RAPPORTO CCG 2023

Il fondo è stato controllato dalla CCG il 12 gennaio 2024. La relazione è stata inviata alle sezioni con l'invito (*Allegato 3*). I revisori propongono di approvare i conti annuali 2023 del responsabile delle finanze.

6.2 RELAZIONE DEL CCG PER L'ANNO 2023

Per la relazione dettagliata del GPK sull'esercizio finanziario 2023, si rimanda all'allegato 4 dell'invito. I delegati prendono atto della relazione e la approvano consultivamente con un voto di 28:0.

7. Approvazione rapporti di gestione 2023 (vedi *HBrad* 6/2023, pag. 58f per 7.1 e per 7.2 - 7.9 nel WEB)

7.1 Presidente (HB9AMC) - Votazione: ► S/N/A= 28/0/0

7.2 UFCOM / Antenne (HB9ALH) - Votazione:

7.3 Finanze / IARU / EMV (HB9BKT) - Votazione:

7.4 Nuove Tecnologie (HB9BLA) - Votazione:

7.5 Formazione / Marketing / PR (UN9UVW) - Votazione:

7.6 Rete Radio Emergenza / PR Romandie (HB9DBB) - Votazione:

7.7 Community Development (HB9IQY) - Votazione:

7.8 Cooperazioni (HB9GXM) - Votazione:

7.9 Radiosports (HB9JOE) - Votazione:

7.2 - 7.9
in globo

S/N/A = 28/0/0

8. Riconoscimento di scarico

8.1 APPROVAZIONE DEI CONTI 2023

Votazione: ► S/N/A= 28/0/0

8.2 APPROVAZIONE RAPPORTO DI REVISIONE CCG

Votazione: ► S/N/A= 28/0/0



UNION SCHWEIZERISCHER KURZWELLEN-AMATEURE
UNION DES AMATEURS SUISSES D'ONDES COURTES
UNIONE RADIOAMATORI DI ONDE CORTE SVIZZERI
UNIUN DALS AMATURS SVIZZERS D'UNDAS CURTAS
UNION OF SWISS SHORT WAVE AMATEURS

Member of the International Amateur Radio Union (IARU)

8.3 SCARICO AL COMITATO

Votazione: ► S/N/A= 28/0/0

8.4 SCARICO AL RESPONSABILE FINANZE

Votazione: ► S/N/A= 28/0/0

Il bilancio d'esercizio 2023 e la relazione dei revisori dei conti 2023 del CCG sono stati approvati all'unanimità con ►28 sì ciascuno. Anche il discarico del Comitato e del Responsabile delle finanze è stato dato all'unanimità con ►28 sì.

Queste 4 votazioni relative all'approvazione e al discarico dovranno essere sottoposte al voto per corrispondenza del 2024.

9. Autorizzazioni

9.1 APPROVAZIONE ONORARI 2024

Votazione: ► S/N/A= 28/0/0

9.2 APPROVAZIONE BUDGET 2024

Votazione: ► S/N/A= 28/0/0

Queste 2 votazioni sul bilancio 2024 devono essere vincolate anche dal voto per corrispondenza del 2024.

10. Quote annuali 2025

Soci attivi:	CHF 80.-
Soci collettivi:	min. CHF 80.- *)
Soci stranieri:	CHF 80.-
Soci passivi:	CHF 70.-
Soci familiari:	CHF 45.-
Soci junior:	CHF 20.-
Abbonamento HBradio:	CHF 70.-
Abbonamento HBradio all'estero CEPT:	CHF 85.-
Abbonamento HBradio all'estero oltremare:	CHF 95.-

I contributi annuali per il 2025 sono stati approvati all'unanimità (in globo per tutte le categorie di contributi): ► S/N/A= 28/0/0.

*) Supplemento per i membri collettivi: in caso di eccessivo utilizzo del servizio QSL, il Comitato ha la facoltà di aumentare la tariffa in base alla situazione

Le quote annuali del 2025 devono essere confermati dal voto per corrispondenza 2024.

11. Proposte delle sezioni, del CCG e del Comitato

Le seguenti mozioni sono state ricevute dal socio collettivo HB9TG e dal Comitato entro i termini di legge (8 settimane al massimo) prima del AD.

11.1 IL MEMBRO COLLETTIVO HB9TG: TRASFORMAZIONE IN SEZIONE TURGOVIESE HB9TG

Votazione: ► S/N/A= 28/0/0

La mozione del membro collettivo HB9TG è stata approvata all'unanimità con 28 voti a favore. L'assemblea applaude, il comitato si congratula. L'USKA ha di nuovo 34 sezioni.



11.2 COMITATO: ADEGUAMENTO DELLO STATUTO

A1. Modifica dell'introduzione (sezione 1.1): Sostituire la versione attuale

Il nuovo testo: "*Per facilitare la lettura, utilizziamo principalmente denominazioni maschili di persone e posizioni. Non utilizziamo volutamente una formulazione neutra dal punto di vista del genere. Tutti i generi sono inclusi*".

Votazione: ► S/N/A= 28/0/0

La proposta del comitato è stata approvata all'unanimità con 28 voti favorevoli.

A2. Modifica relativa al cap. 5.4 (AD): Sostituzione dei paragrafi 2, 3 e 4

Obiettivo: adattare i nuovi mezzi elettronici alla sostituzione di questi 3 paragrafi in conformità all'Allegato 6.

Votazione: ► S/N/A= 28/0/0

A3. Proposta relativa al punto 7.4 (Riunioni): Sostituzione del par. 4

Obiettivo: simile alla proposta A2; conforme all'Allegato 6.

Votazione: ► S/N/A= 28/0/0

I risultati delle 3 proposte (A1 - A3) devono essere confermati dal voto per corrispondenza 2024.

B) Nomina di Urs Hadorn HB9ABO a membro onorario USKA (Tratt. 14.1)

C) Nomina di Anton Schelker HB9EBV a membro onorario dell'USKA (Tratt. 14.2)

12. Elezioni

12.1 CONFERMA DI 3 MEMBRI DEL COMITATO

12.1.1. RIELEZIONE DI JEAN-MICHEL CLERC HB9DBB (2024-2026)

Votazione: ► S/N/A= 28/0/0

DBB ringrazia per la fiducia e dichiara di accettare l'elezione.

12.1.2. RIELEZIONE DI DANIEL KÄGI HB9IQY (2024-2026)

Votazione: ► S/N/A= 28/0/0

IQY ringrazia per la fiducia e dichiara di accettare l'elezione.

12.1.3. RIELEZIONE DI DANIEL SCHULER HB9UVW (2024-2026)

Votazione: ► S/N/A= 27/1/0

UVW ringrazia per la fiducia e dichiara di accettare l'elezione.

12.2 RICHIESTA HB9BBD: GRUPPO MICROONDE RIGI HB9MR COME NUOVO SOCIO COLLETTIVO

Votazione: ► S/N/A= 27/0/1

HB9MR ha ora tutti gli obblighi e i diritti di un membro collettivo con effetto immediato dopo la fine del AD e sarà immediatamente inserito nel database, in tutte le liste di distribuzione e nel WEB.

Dominique HB9BBD lo ha ringraziato per la fiducia.



12.3 RICHIESTA HB9EOY: RADIO D'EMERGENZA GINEVRA HB9RIT COME NUOVO SOCIO COLLETTIVO

Votazione: ► S/N/A= 29/0/0

HB9RIT ha tutti gli obblighi e i diritti di un membro collettivo con effetto immediato dopo la fine del AD ad e sarà immediatamente inserito nel database, in tutte le liste di distribuzione e nel WEB. Eric HB9EOY ringrazia per la fiducia.

13. Decisioni sui ricorsi dei soci (non sono stati presentati ricorsi)

14. Nomina Soci Onorari

14.1 Urs Hadorn HB9ABO

Votazione: ► S/N/A= 29/0/0

Dopo la lettura del discorso elogiativo da parte di AHL, il presidente HB9ALH ha consegnato i certificati e i distintivi d'onore. Urs Hadorn è ora esonerato dal pagamento della quota annuale ed è inserito nell'elenco d'onore dell'USKA. L'assemblea applaude, il comitato si congratula.

14.2 Anton Schelker HB9EBV

Votazione: ► S/N/A= 29/0/0

Dopo la lettura del discorso elogiativo da parte di BLA, il presidente HB9ALH ha consegnato i certificati e i distintivi d'onore. Anton Schelker è ora esonerato dal pagamento della quota annuale ed è inserito nell'elenco d'onore dell'USKA. L'assemblea applaude, il comitato si congratula.

15. Ringraziamenti: 50 anni di appartenenza all'USKA

I distintivi d'onore vengono inviati ai festeggiati per posta. I certificati corrispondenti saranno inviati dall'ufficio via e-mail (in formato PDF da stampare). Va ricordato che, grazie a Marc-Henri HB9MBP, le onorificenze per i nostri anniversari sono state notevolmente migliorate.

Anniversari con 60 anni di USKA

Nel frattempo, hanno ricevuto anche un nuovo certificato e una spilla d'onore.

Anniversari con 70 anni di USKA

Recentemente è stato reso disponibile un certificato separato; è in preparazione un distintivo d'onore. Coloro che festeggiano 60 e 70 anni con l'USKA sono pregati di contattare l'ufficio se desiderano questi documenti d'onore; la cancelleria occuperà di tutto (compresa la stampa).

16. Informazioni

16.1 IL RADIOAMATORE DELL'ANNO 2023 È MANUEL KASPER HB9DQM

Il comitato ha eletto Manuel HB9DQM Radioamatore dell'anno 2023 per i suoi meriti nell'invio automatico dei log per i contest nazionali in onde corte. L'encomio è stato presentato da JOE; Andy gli ha anche consegnato il certificato d'onore.

17. Varia

17.1 HamFest 2024

L'HamFest 2024 sarà organizzato il 21 settembre nell'ambito della Fiera d'Autunno di Soletta (HESO) per il "Funk- und Technikclub Solothurn" (HB9FTS); l'AFU sarà supervisionato da HB9UVW.



UNION SCHWEIZERISCHER KURZWELLEN-AMATEURE
UNION DES AMATEURS SUISSES D'ONDES COURTES
UNIONE RADIOAMATORI DI ONDE CORTE SVIZZERI
UNIUN DALS AMATURS SVIZZERS D'UNDAS CURTAS
UNION OF SWISS SHORT WAVE AMATEURS

Member of the International Amateur Radio Union (IARU)

17.2 ULTERIORI INFORMAZIONI

17.2A VOTO PER CORRISPONDENZA 2024

Le delibere dell'AD sui punti all'ordine del giorno (7.1 - 7.7 / 8.1 - 8.4 / 9.1 / 9.2 / 10 / 11.A1 - 11.A3) devono essere sottoposte al voto per corrispondenza ai sensi dello Statuto; diventano giuridicamente vincolanti solo in caso di esito positivo.

17.2B HB9ZG: DISCUSSIONE ALL'ATT. DEL COMITATO

SO Peter HB9PJT vorrebbe che fosse messo a disposizione un budget sufficiente per realizzare la stazione museo HB9E. Il comitato vorrebbe anche valutare se e come occupare il posto vacante di "Lobbying politico" con una persona adatta.

17.2C AD 2025

La prossima Assemblea dei Delegati si terrà il 25 febbraio 2025.

17.3 LAST MINUTE

17.3A CONCEDO AD ADOLPHE WERDER ("POPOV") HB9DSB

Il nostro socio onorario e traduttore F estremamente competente ed eccezionale Popov HB9DSB ha annunciato al AD che, per motivi di salute, non poteva purtroppo più continuare il suo prezioso e pluriennale lavoro per l'USKA e che avrebbe dovuto dimettersi con effetto immediato. Ha lanciato un forte appello ai colleghi della Svizzera francese affinché sostengano la sua successione, perché altrimenti la coesione politica dell'USKA andrebbe irrimediabilmente perduta. Il Comitato desidera esprimere i suoi più sinceri e sentiti ringraziamenti a Popov per l'impegno profuso e gli augura ogni bene e un rapido ritorno alla salute.

17.3B CONCEDO A PETER JOST HB9CET

Il nostro socio onorario e controllore di sorveglianza della bande altamente competente, Peter HB9CET, si è ritirato dal suo impegno di lunga data per l'USKA e la Regione 1 della IARU per l'AD 2024, a causa della sua età. Grazie al suo prezioso lavoro di 18 anni, le bande hanno potuto essere mantenuti il più possibile liberi da intrusi. Il Presidente a.i. ha ringraziato Peter a nome di USKA e IARU. Ha consegnato a Peter un certificato di riconoscimento e gli ha augurato il meglio per il futuro.

18. Informazioni del Presidente

La riunione si è conclusa con una serie di interessanti presentazioni da parte del Presidente; le slide (in francese e tedesco) sono allegate al verbale.

Bernard Wehrli HB9ALH è ora ufficialmente il nuovo Presidente dell'USKA a partire dal AD 2024; sulla base dell'elezione tacita dell'autunno 2023 con un periodo elettorale 2024 - 2026.

Olten/Aarau, 26 Febbraio 2024

Per il Verbale:

sig. W. Rüsçh

Willy Rüsçh, HB9AHL

Il Presidente:

sig. B. Wehrli

Bernard Wehrli, HB9ALH